

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 21 dicembre 2007

che modifica la decisione 2006/415/CE che reca alcune misure di protezione dall'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 nel pollame in Germania, Polonia e Regno Unito

[notificata con il numero C(2007) 6802]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2007/878/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 89/662/CEE del Consiglio, dell'11 dicembre 1989, relativa ai controlli veterinari applicabili negli scambi intracomunitari, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 9, paragrafo 4,

vista la direttiva 90/425/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1990, relativa ai controlli veterinari e zootecnici applicabili negli scambi intracomunitari di taluni animali vivi e prodotti di origine animale, nella prospettiva della realizzazione del mercato interno ⁽²⁾, in particolare l'articolo 10, paragrafo 4,

vista la direttiva 2005/94/CE del Consiglio, del 20 dicembre 2005, relativa a misure comunitarie di lotta contro l'influenza aviaria e che abroga la direttiva 92/40/CEE ⁽³⁾, e in particolare l'articolo 63, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

(1) La decisione 2006/415/CE della Commissione, del 14 giugno 2006, che reca alcune misure di protezione dall'influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 nel pollame nella Comunità e abroga la decisione 2006/135/CE ⁽⁴⁾ stabilisce alcune misure di protezione da applicare al fine di prevenire la diffusione della malattia, compresa l'istituzione di aree A e B non appena sia sospettata o confermata la presenza di un focolaio.

⁽¹⁾ GU L 395 del 30.12.1989, pag. 13. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 2004/41/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 157 del 30.4.2004, pag. 33); versione rettificata (GU L 195 del 2.6.2004, pag. 12).

⁽²⁾ GU L 224 del 18.8.1990, pag. 29. Direttiva modificata da ultimo dalla direttiva 2002/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 315 del 19.11.2002, pag. 14).

⁽³⁾ GU L 10 del 14.1.2006, pag. 16.

⁽⁴⁾ GU L 164 del 16.6.2006, pag. 51. Decisione modificata da ultimo dalla decisione 2007/844/CE (GU L 332 del 18.12.2007, pag. 101).

(2) A seguito della comparsa di un focolaio di influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 in Polonia e in Germania, la decisione 2006/415/CE è stata modificata dalle decisioni 2007/785/CE ⁽⁵⁾, 2007/816/CE ⁽⁶⁾, 2007/838/CE ⁽⁷⁾ nonché dalla decisione 2007/844/CE della Commissione.

(3) Le misure di protezione adottate dalla Polonia e dalla Germania a norma della decisione 2006/415/CE, compresa l'istituzione delle aree A e B di cui all'articolo 4 di detta decisione, sono state ora riesaminate in sede di Comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali.

(4) Le misure di protezione riguardanti la Germania possono essere confermate.

(5) A causa di un ulteriore focolaio della malattia in Polonia, i confini della zona A e la durata delle misure vanno modificate per tenere conto della situazione epidemiologica.

(6) Il Regno Unito ha informato la Commissione che, grazie all'andamento favorevole della situazione della malattia in quello Stato membro, sono state abolite — dal 19 dicembre 2007 - tutte le misure di controllo riguardanti i focolai di influenza aviaria ad alta patogenicità del sottotipo H5N1 sul suo territorio e che, ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 2 della decisione 2006/415/CE, le zone A e B nel Regno Unito non hanno perciò più alcuna ragion d'essere.

(7) Per ragioni di chiarezza l'allegato della decisione 2006/415/CE va integralmente sostituito.

(8) La decisione 2006/415/CE va quindi modificata di conseguenza.

(9) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del Comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

⁽⁵⁾ GU L 316 del 4.12.2007, pag. 62.

⁽⁶⁾ GU L 326 del 12.12.2007, pag. 32.

⁽⁷⁾ GU L 330 del 15.12.2007, pag. 51.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato della decisione 2006/415/CE è sostituito dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 21 dicembre 2007.

Per la Commissione
Markos KYPRIANOU
Membro della Commissione

ALLEGATO

«ALLEGATO

PARTE A

Zona A istituita ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 2:

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona A		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)	
		Codice (se disponibile)	Nome		
DE	GERMANIA		Zona di protezione di 10 km stabilita intorno ai focolai nel comune di Grosswoltersdorf, compresi tutti o parte dei comuni di:	15.1.2008	
			Landkreis Oberhavel: Fürstenberg/Havel, Gransee, Großwoltersdorf, Sonnenberg, Stechlin		
			Landkreis Ostprignitz-Ruppin: Lindow (Mark), Rheinsberg		
				Landkreis Mecklenburg-Strelitz: Priepert, Wesenberg	21.1.2008
			Zona di protezione di 10 km stabilita intorno ai focolai nel comune di Bensdorf, compresi tutti o parte dei comuni di:		
			Kreisfreie Stadt Brandenburg an der Havel		
			Landkreis Havelland: Milower Land		
			Landkreis Potsdam-Mittelmark: Bensdorf, Havelsee, Rosenau, Wusterwitz		
				Landkreis Jerichower Land: Brettin, Demsin, Genthin, Kade, Karow, Klitsche, Roßdorf, Schlagenthin, Zabakuck	
		PL	POLONIA	VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 PŁOCKI 01419	Zona di protezione: Municipalità di Brudzeń Duży: Główina Gorzechówko Gorzechowo Myśliborzyce Rembielin Rokicie Siecień Siecień Rumunki Strupczewo Duże Uniejewo Więclawice Municipalità di Nowy Duninów: Karolewo Nowa Wieś Nowy Duninów
VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 ŻUROMIŃSKI 01437	Zona di protezione: Municipalità di Biezuń: Biezuń Dźwierzno Karniszyn Karniszyn Parcele Kobyła Łąka Kocewo				

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona A		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)
		Codice (se disponibile)	Nome	
			Myślin Sadłowo Sadłowo Parcele Strzeszewo	
		VOIVODATO KUJAWSKO-POMORSKIE 00400 WŁOCLAWSKI 00418	Zona di protezione: Municipalità di Włocławek: Skoki Duże Skoki Małe	
		VOIVODATO WARMIŃSKO-MAZURSKIE 02800 ELBLĄSKI 02804	Zona di protezione: Municipalità di Godkowo: Dąbkowo Krykajny Łęпно Nowe Wikrowo Olkowo Piskajny	
		VOIVODATO WARMIŃSKO-MAZURSKIE 02800 OSTRÓDZKI 02815	Zona di protezione: Municipalità di Miłakowo: Głodówko Pawelki Biernatki Rycerzewo Polkajny Stolno Kługajny	
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 PŁOCKI 01419	Zona di sorveglianza: Municipalità di Brudzeń Duży: Bądkowo Bądkowo Jeziorne Bądkowo Kościelne Bądkowo Podlasie Bądkowo Rochny Biskupice Brudzeń Duży Brudzeń Mały Cegielnia Cierszewo Izabelin Janoszyce Karwosieki Cholewice Kłobukowo Krzyżanowo Lasotki Murzynowo Noskowice Parzeń Parzeń Janówek Patrze Radotki Robertowo Sikórz Sobowo Suchodół Turza Mała Turza Wielka Wincentowo Winnica Zdziębórz Żerniki	

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona A		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)
		Codice (se disponibile)	Nome	
			Municipalità di Stara Biała: Brwilno Górne Kobierniki Kowalewko Ludwikowo Mańkowo Maszewo Duże Srebrna Ulaszewo Wyszyna Municipalità di Nowy Duninów: Brwilno Dolne Brzezina Góra Duninów Duży Grodziska Jeżowo Kamion Kobyla Góra Środoń Stary Duninów Studzianka Wola Brwileńska	
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 SIERPECKI 01427	Zona di sorveglianza: Municipalità di Mochowo: Będorzyn. Grodnia Łukoszyn Łukoszyno Biki Municipalità di Rościszewo: Lipniki Ostrów Polik Rzeszotary Nowe Rzeszotary Zawady Września Municipalità di Zawidz: Jaworowo Kolonia Jaworowo Klódź Jaworowo Lipa Jaworowo Próchniatka	
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 ŻUROMIŃSKI 01437	Zona di sorveglianza: Municipalità di Biezuń: Adamowo Bielawy Gołuskie Dąbrówki Gołuszyn Mak Małocin Pelki Pozga Sławęcin Stanisławowo Stawiszyn Łaziska Stawiszyn Zwalewo Trzaski Wilewo Władysławowo	

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona A		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)
		Codice (se disponibile)	Nome	
			Municipalità di Żuromin: Będzimin Chamsk Dębsk Franciszkowo Kruszewo Młudzyno Olszew Poniatowo Żuromin Municipalità di Lutocin: Chromakowo Elzbiecin Felcyn Jonne Lutocin Mojnowo Nowy Przeradz Obręb Parlin Przeradz Mały Przeradz Wielki Seroki Swojęcín Zimolza Municipalità di Siemiątkowo: Antoniewo Dzieczewo Nowa Wieś Nowopole Siciarz Sokołowy Kąt	
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 MŁAWSKI 01413	Zona di sorveglianza: Municipalità di Radzanów: Zgliczyn Glinki Zgliczyn Kościelny Zgliczyn Witowy	
		VOIVODATO KUJAWSKO-POMORSKIE 00400 WŁOCŁAWSKI 00418	Zona di sorveglianza: Municipalità di Włocławek: Dąb Mały Dąb Polski Dąb Wielki Dobiegniewo Jazy	
		VOIVODATO KUJAWSKO-POMORSKIE 00400 LIPNOWSKI 00408	Zona di sorveglianza: Municipalità di Dobrzyń nad Wisłą: Chalin Chudzewo Dobrzyń Nad Wisłą Kamienica Łagiewniki Lenie Wielkie Michałkowo Mokówko Mokowo Płomiany Ruskowo Wierznica Wierzniczka	

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona A		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)
		Codice (se disponibile)	Nome	
			Municipalità di Tuchowo: Trzcianka	
		VOIVODATO WARMIŃSKO- MAZURSKIE 02800 ELBLĄSKI 02804	Zona di sorveglianza: Municipalità di Godkowo: Burdajny Dobry Godkowo Gwiździny Klekotki Kwitajny Wielkie Lesiska Nawty Osiek Plajny Podągi Skowrony Swędkowo Szymbory Ząbrowiec Zimnochy	
		VOIVODATO WARMIŃSKO- MAZURSKIE 02800 LIDZBARSKI 02809	Zona di sorveglianza: Municipalità di Orneta: Augustyny Bażyny Biały Dwór Bogatyńskie Chwałęcin Dąbrówka Drwęczno Gieduty Karbowo Karbówka Karkajny Klusajny Krzykały Lejławki Małe Lejławki Wielkie Orneta Osetnik Ostry Kamień Wojciechowo Municipalità di Lubomino: Biała Wola Ełdyty Małe Ełdyty Wielkie Lubomino Piotrowo Świękity Wapnik Wójtowo Zajęczki	
		VOIVODATO WARMIŃSKO- MAZURSKIE 02800 OSTRÓDZKI 02815	Zona di sorveglianza: Municipalità di Miłakowo: Bieniasze Gilginie Gudniki Henrykowo	

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona A		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)
		Codice (se disponibile)	Nome	
			Książnic Miejski Dwór Miłakowo Mysłaki Niegładki Naryjski Młyn Nowe Mieczysławy Pityny Rożnowo Raciszewo Wojciechy Stare Bolity Nowe Bolity Trokajny Warkałki Warkały Warny	
		VOIVODATO WARMIŃSKO-MAZURSKIE 02800 BRANIEWSKI 02802	Zona di sorveglianza: Municipalità di Wilczęta: Bardyny Gładysze Jankówko Kolonja Wilczęta Spędy Tatarki Municipalità di Płoskinia: Stygajny	
RO	ROMANIA			31.12.2007
	Protection zone	00038	1. Murighiol	
	Zona di sorveglianza	00038	1. Dunavatu de Jos 2. Dunavatu de Sus 3. Colina 4. Plopu 5. Sarinasuf 6. Mahmudia	

PARTE B

Zona B istituita ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 2:

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona B		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)
		Codice (se disponibile)	Nome	
DE	GERMANIA		I comuni di: Landkreis Oberhavel: Fürstenberg/Havel, Gransee, Großwoltersdorf, Schönermark, Sonnenberg, Stechlin, Zehdenick Landkreis Ostprignitz-Ruppin: Lindow (Mark), Rheinsberg Landkreis Uckermark: Lychen, Templin Landkreis Mecklenburg-Strelitz: Godendorf, Priepert, Wesenberg, Wokuhl-Dabenow, Wustrow	15.1.2008

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona B		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)
		Codice (se disponibile)	Nome	
			I comuni di:	21.1.2008
			Kreisfreie Stadt Brandenburg an der Havel	
			Landkreis Havelland: Milower Land, Premnitz	
			Landkreis Potsdam-Mittelmark: Beetzsee, Bensdorf, Havelsee, Rosenau, Wenzlow, Wusterwitz, Ziesar	
			Landkreis Jerichower Land: Brettin, Demsin, Genthin, Kade, Karow, Klitsche, Mützel, Paplitz, Parchen, Roßdorf, Schlagenthin, Wulkow, Zabakuck	
PL	POLONIA	VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 PŁOCKI 01419	Parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato.	16.1.2008
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 PŁOCK 01462		
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 PŁOŃSKI 01420		
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 CIECHANOWSKI 01402		
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 MŁAWSKI 01413	Parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato	
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 GOSTYNIŃSKI 01404		
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 SIERPECKI 01427	Parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato	
		VOIVODATO MAZOWIECKIE 01400 ŻUROMIŃSKI 01437	Parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato	

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona B		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)
		Codice (se disponibile)	Nome	
		VOIVODATO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 WŁOCLAWSKI 00418		
		VOIVODATO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 LIPNOWSKI 00408		
		VOIVODATO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 WŁOCLAWEK 00464		
		VOIVODATO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 BRODNICKI 00402	Municipalità di: Górzno Świedziebnia	
		VOIVODATO KUJAWSKO- POMORSKIE 00400 RYPIŃSKI 00412	Municipalità di: Rogowo Rypin Skrwilno	
		VOIVODATO WARMIŃSKO- MAZURSKIE 02800 DZIAŁDOWSKI 02803	Municipalità di: Działdowo Działdowo city Iłowo — Osada Lidzbark Płońnica	
		VOIVODATO WARMIŃSKO- MAZURSKIE 02800 ELBLĄSKI 02804	Municipalità di: Godkowo (parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato) Młynary Pasłęk	
		VOIVODATO WARMIŃSKO- MAZURSKIE 02800 BRANIEWSKI 02802	Municipalità di: Pieniężno Płoskinia (parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato) Wilczęta (parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato)	

Codice ISO del paese	Stato membro	Zona B		Termine ultimo di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, lettera b), punto iii)
		Codice (se disponibile)	Nome	
		VOIVODATO WARMIŃSKO-MAZURSKIE 02800 LIDZBARSKI 02809	Municipalità di: Lidzbark Warmiński Lubomino (parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato) Orneta (parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato)	
		VOIVODATO WARMIŃSKO-MAZURSKIE 02800 OLSZTYŃSKI 02814	Municipalità di: Barczewo Dobre Miasto Dywity Gierzwałt Jonkowo Olsztynek Purda Stawiguda Świątki	
		VOIVODATO WARMIŃSKO-MAZURSKIE 02800 OLSZTYN 02862		
		VOIVODATO WARMIŃSKO-MAZURSKIE 02800 OSTRÓDZKI 02815	Municipalità di: Dąbrówno Gietrzwałd Małdyty Miłakowo (parti della regione non coperte da zone elencate nella parte A del presente allegato) Morąg	
		VOIVODATO WARMIŃSKO-MAZURSKIE 02800 NIDZICKI 02811		
RO	ROMANIA	00038	Contea di Tulcea	31.12.2007»